

# Ultimatum de 48 horas para la rendición de Madrid

## LA ÉPOCA

Año III

San José, Costa Rica, Jueves 29 de Octubre de 1936

No. 231

Lisboa 28.—La estación de La Coruña anunció anoche que los aviones nacionalistas dejaron caer miles de proclamas sobre la capital ayer, invitando a la población a rendirse dentro de cuarenta y ocho horas, pues si así no lo

hiciesen, Madrid será bombardeado desde el aire y en las partes céntricas, las que hasta ahora no han sufrido por desear el alto mando nacionalista evitar el derramamiento de sangre entre la población civil.

Pasa a la 4.ª pág.

## Roosevelt, América y la paz El Gral. Franco es proclamado jefe supremo del Estado

Al ser elevado a la primera magistratura de la república norteamericana, Franklin D. Roosevelt anunció que un cambio radical había de operarse en las relaciones diplomáticas de los Estados Unidos con los diferentes pueblos de Hispamérica. Durante la época presidencial de Hoover estas relaciones llegaron a adquirir en más de un punto, un alto grado de tensión. Roosevelt tuvo el acierto de comprender que semejante régimen de intervención bajo ningún pretexto podía continuar. En su «Inaugural Address», del 3 de Marzo de 1933 expuso con toda firmeza sus propósitos de de iniciar un nuevo sistema basado en la por él bautizada política de buena vecindad».

Los hechos, afortunadamente, han respondido en general a tales intenciones. Alguien ha podido afirmar que estamos asistiendo a una nueva interpretación de la doctrina Monroe. Pero esto al fin y al cabo, a nadie ha de extrañar ya que la historia de los Estados Unidos a lo largo de toda una centuria, demuestra que las interpretaciones presidenciales del célebre mensaje han variado siempre según las circunstancias. En cambio a este respecto no deja de ofrecer interés—siquiera como un exponente más del estado de cosas actual—la sugerencia atribuida al senador Pittman, presidente del Comité Senatorial de Relaciones Exteriores en orden a la formulación colectiva de una nueva «Doctrina de las Américas» que venga a reemplazar la declaración unilateral de 1821. Creemos, sin embargo, que esta idea, por varios motivos difícilmente podría prosperar.

Lo cierto es que en el nuevo mundo los Estados Unidos, gracias a un hábil golpe de timón en su política exterior, procuran ahuyentar en lo posible temores y recelos hartamente justificados. Ahora, en vista de que el ambiente diplomático parece más propicio, el presidente Roosevelt lanza una idea, que parece haber despertado en toda América vientos de optimismo, idea trascendental que viene a rubricar sus tendencias.

El 31 de Enero de este año Mr. Roosevelt, en cartas autógrafas a los presidentes de las veinte repúblicas indoamericanas, propuso la celebración con carácter extraordinario de UNA CONFERENCIA PANAMERICANA DE PAZ. «Abrigo la convicción—se dice textualmente en la misiva—de que ha llegado el momento de que las Repúblicas americanas, mediante sus representantes debidamente acreditados y sentados al rededor de una mesa común, aprovechen esta ocasión, a saber la terminación del conflicto bolivo-paraguayo para considerar su responsabilidad y su común necesidad de hacer menos probable cualquier estallido bélico o la continuación de las hostilidades entre ellos». Es decir, en un plano continental se subrayan esos deberes solidarios que en lo universal la Sociedad de las Naciones—al menos en su tendencia, postula concretamente en los diferentes artículos del pacto.

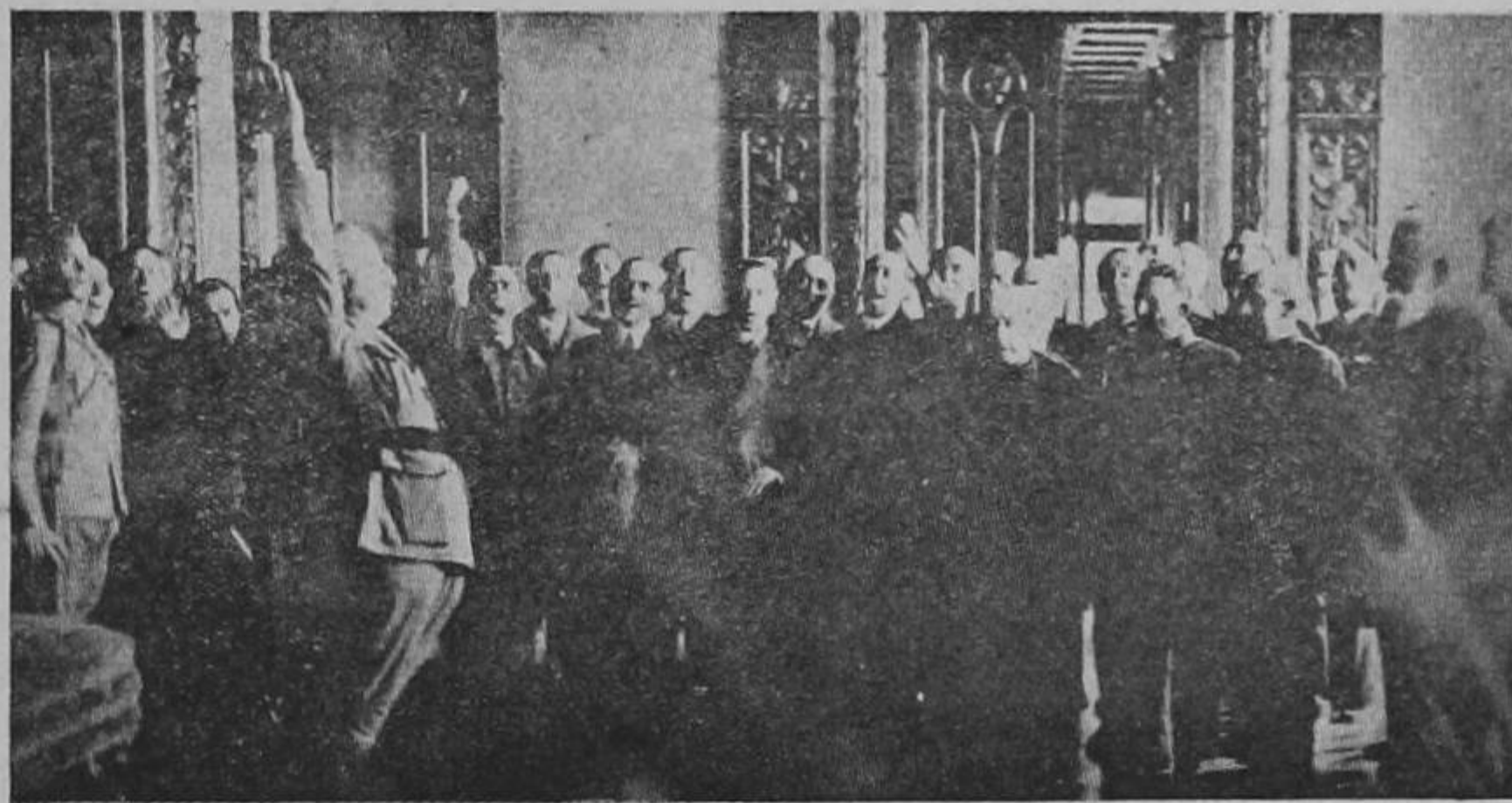
Una tras otra, todas las naciones americanas han aceptado de un modo definido la propuesta.

Se ha pensado en Buenos Aires, como sede de esta importante Conferencia. En ella, antes que nada, habrá de determinarse «la mejor forma para salvaguardar la paz en todo el continente americano» para lo cual, según indica Roosevelt, tres procedimientos se pueden escoger: Activar la ratificación de los instrumentos de paz negociados en América, enmendar los ya existentes o crear otros nuevos de común acuerdo.

Ahora bien; si examinamos la situación actual de los cinco principales tratados de paz panamericano, veremos que ninguno de ellos ha sido ratificado por todos los países interesados y que ninguno de ellos prevé un sistema de acción colectiva eficaz contra los países agresores. El tratado Gondro, celebrado en Santiago de Chile en 1923, establece las comisiones permanentes de conciliación panamericana, ha sido ratificado por todas las naciones de América del Sur, excepto la Argentina y Colombia. Bolivia manifestó su adhesión pero no lo ratificó. El pacto Briand-Kellog fue firmado por todos los países, menos cuatro. El convenio general de conciliación interamericano concluido en Washington en 1923, ha sido ratificado hasta ahora por cuatro naciones y el tratado general interamericano de conciliación, de la misma época, cuenta con siete firmas. En cuanto al pacto antibélico, suscrito en Río de Janeiro en 1933, que va quizá más lejos que los otros en la condena de las guerras de agresión, necesita aún la adhesión de once naciones.

De aquí que la labor de la Conferencia, que se celebrará en la capital rioplatense en Diciembre próximo, deberá ser, así lo esperamos, eminentemente creadora. Con la cual su interés se aviva y acrecienta, ya que ello podría dar lugar a un ensayo en amplia escala de ese regionalismo que algunos propugnan para la Sociedad de las Naciones.

Nuestros lectores quedan enterados de que el Gobierno



Los miembros de la Junta de Burgos prestando juramento de fidelidad al Generalísimo Franco, al ser éste proclamado jefe supremo del Estado. Figuran entre los presentes Monseñor Manuel de Castro, arzobispo de Burgos y los generales Cabanellas y Saliquet

## El General Aranda y la revolución bolchevique en

(Concluye)

El 18 de octubre, a las 12 de la noche los jefes bolcheviques dieron *alto al fuego*. Se rendían. Y al día siguiente las tropas ocupaban pacíficamente las cuencas mineras.

De todos esos jefes sólo tuve la desdicha de conocer a López Ochoa cuando fue a La Felguera con ocho mil hombres, ocupando la cuenca minera de Sangreo. Todos esos jefes fueron bien barajados y zarandeados en todos los periódicos. Y Aranda no apareció por ninguna parte.

Vencidos los mineros, López Ochoa se volvió a Madrid coronado de vergüenza y de deshonra, pues todos le llamaban *el traidor* siendo nombrado jefe de las fuerzas de Asturias, el General Gómez Caminero. Se llegó a Oviedo y el pueblo comenzó a protestar y se levantó enorme polvareda: periódicos, discursos, comisiones... Nadie quería a Caminero; era izquierdista, socialista, masón, sata-nás... Y el Gobierno tuvo que *repatriar* al indeseable. Y entonces aparece la figura de Aranda, brillante y majestuosa como el sol en la mañana de un mar tempestuoso.

Fué entonces cuando la *mano de hierro* de Aranda aplastó la revolución? Es decir: fué él quien ganó la postrevolución, entendiéndose por esto el desarme y las sanciones? ¡No!

Terminada la revolución,

de Costa Rica se ha hecho representar en la magna Conferencia, para lo cual ha designado al propio Secretario de Relaciones Exteriores, Lic. don Manuel Francisco Jiménez O. y al ex-ministro de Hacienda, Lic. don Carlos Brenes Ortiz.

La representación tica marcha hacia el Sur, llena de optimismo, como no hay duda, han marchado las otras, pero no olvidemos que una triste experiencia nos dice que estos caminos de la diplomacia han venido sobrando cuando, frente a frente, se oponen los grandes intereses de los pueblos, viciados de egoísmos ancestrales.

## Asturias de 1934

El Gobierno de Madrid es una fábrica de mentiras

terminó la acción del ejército y comenzó la acción de la Guardia Civil y de Asalto al mando de Doval—a quien conocen bien los costarricenses—que fué el *coco* de Asturias por espacio de unos meses. Se decía: *¿que viene Doval?* y todos se estremecían como el niño al oír a su madre: *¿que viene el coco!* En marzo fué removido Doval de su alto mando por haber cometido un enorme delito, un delito de lesa majestad. Este delito consistió en haber capturado a González Peña, *generalísimo* de las hordas bolcheviques y haberle hecho *cantar* que en la revolución estaban complicados altos personajes, hombres de elevados puestos en la República, miembros del gobierno y... hasta se dijo, al parecer con bastante fundamento que el propio e indignísimo Presidente de la República, Alcalá-Zamora. Y al cometer Doval ese *horripilante crimen*, las fuerzas de la Guardia Civil y de Asalto pasaron a depender del Gobernador Civil, Velarde, que estuvo en ese puesto hasta febrero de 1936.

¿Dónde está, pues, la criminalidad de Aranda? ¿Dónde su *mano de hierro*? Está, sí,

en la perversidad de esos malvados corazones que quisieran desvirtuar y oscurecer la gloria de ese heroico Coronel, que no disponiendo más que de *tres mil hombres!* viene defendiendo a Oviedo de la furia de *veinticinco mil mineros*, por espacio de tres meses con bravura legendaria. Es cierto que Aranda se hizo muy popular en Asturias, pero no fué asesinando mineros, sino que se hizo popular organizando el ejército ovetense y la defensa de Oviedo para posibles ataques, dirigiendo con gloria y esplendor maniobras que repetidas veces se hicieron en Asturias; se hizo popular por ser un buen militar, por su corazón de oro. Y su fama se derramó por España, atravesó los mares y llegó a Costa Rica. ¿Qué jefes tiene Aragón? ¿Qué jefe tiene Granada, Córdoba, Pamplona y Vitoria? ¿Qué jefe tiene Galicia? ¿Qué jefe tiene Castilla? ¿Quién fué el héroe de Mallorca? Y sin embargo, al decir Aranda todos los costarricenses saben que es el héroe de Oviedo. ¿Que Aranda es terriblemente odiado por los mineros de Asturias? También lo soy yo que jamás cogí en mis manos un fusil ni vestí el uniforme militar.

No, Aranda no suprimió la revolución de Asturias del 34; esa gloria se la guardó Dios para 1936, y el nombre de Aranda se registrará en las páginas de la Historia de España, en la historia de los héroes, junto con los nombres de Franco y Mola, tres hombres, tres militares, tres héroes *tres españoles*; así como Alcalá Zamora, Azaña y Largo Caballero, son tres hombres, tres civiles, tres asesinos, *tres anti-españoles, tres rusos*.

¡Viva el General Aranda!!

PRIETO CARRASCO

# Carta Encíclica

## de Nuestro Santísimo PADRE PIO por la Divina Providencia Papa XI

A los Venerables Hermanos ARZOBISPOS y OBISPOS de los Estados Unidos de América y demás Ordinarios en paz y comunión con la Sede Apostólica,

### sobre los Espectáculos Cinematográficos

(Concluye)

Bien comprendemos que la instalación de un tal centro u oficina llevará consigo algún sacrificio, algún nuevo gasto para los católicos de los varios países. Todavía la grande importancia del cinema y la necesidad de resguardar la moralidad del pueblo cristiano, y aun la moralidad de la nación entera, hacen que tal sacrificio esté más que justificado.

En efecto, la eficacia de nuestras escuelas, de nuestras asociaciones católicas y aún de nuestras iglesias, está de hecho disminuida y puesta en peligro por la plaga de los cines inmorales y perniciosos.

El centro de que hablamos debe constar en todo caso de miembros que estén familiarizados con la técnica cinematográfica y que estén bien fundados en los principios de la moralidad y doctrina católicas; y deben ellos tener la ayuda y asistencia de un sacerdote escogido por los Obispos.

Oportunas inteligencias e intercambios de indicaciones e informaciones con los Centros de otros países podrán hacer más eficaz y armónica esta obra de la censura de películas, sin dejar de tener en cuenta las diferentes condiciones y circunstancias.

Así se conseguirá cierta unidad de dirección en los juicios y apreciaciones de la prensa católica en todo el mundo.

Estos centros se aprovecharán oportunamente no sólo de las experiencias hechas en los Estados Unidos, sino también del trabajo llevado a cabo en el campo cinematográfico por los católicos de otros países.

Aun en el caso de que los miembros de dicho Centro,—con todas sus buenas intenciones y disposiciones—incurriesen en algún defecto, como sucede en toda obra humana; sabrán los Obispos en su prudencia pastoral repararlo de modo más eficaz, y al mismo tiempo afianzarán cuanto es posible, la autoridad y la estima del mismo Centro, reforzándolo con algún miembro de más autoridad o sustituyéndolo aquellos que se hubiesen mostrado menos aptos para tan delicada misión.

Si los obispos de todo el mundo toman bajo su responsabilidad el ejercitar sobre el cinematógrafo una cuidadosa vigilancia, de lo que Nos no dudamos—ya que tenemos bien conocido su celo pastoral—no hay duda que llevarán a cabo una obra importantísima para custodiar la moralidad de sus pueblos en los ratos de esparcimiento y recreación. Se ganarán así el aplauso y la cooperación de todas las personas honradas, católicas y no católicas, y contribuirán a encaminar con pasos seguros esa gran potencia internacional, que es la cinematografía, el alto fin de promover los ideales más nobles, y las normas de vida más elevadas.

Para hacer, pues, más eficaces estos sentimientos y deseos que brotan de Nuestro corazón paternal, Nos imploramos los auxilios de la gracia divina; y en prenda de ella os damos, con todo el afecto de Nuestra alma, a Vosotros, Venerables Hermanos, y al clero y al pueblo que os está confiado, la Bendición Apostólica.

Dado en Roma, junto a San Pedro, el 29 de junio, fiesta de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo, 1936, año XV de Nuestro Pontificado.

PIUS PP. XI

# Tópicos de la Prensa

Muy agradecida por las líneas tan amables de «La Epoca»; sería de mi parte signo de incultura si no correspondiese en igual grado, las cálidas frases de saludo que recuerdan mi modesta colaboración a ese bisemanario.

Dígole la verdad, yo leo con cuidado todos los periódicos a fin de encontrar los granos de oro que de cuando en vez suelen prodigarnos los escritores de buena voluntad; pero del periódico católico genuino, debo decirle, como un acto de justicia, que lo devoro todo, que la sustancia de sus producciones, ya meramente literarios o de difusión científica, satisfacen plenamente mi espíritu.

Hay un aspecto de «La Epoca» que justifica mis palabras, y, es que cuando en ciertos periódicos de índole comercial aparece algún artículo de fondo que enfoque algún problema de orden social, lo leo analizando y penetrando en las causas que mueven las plumas a esa divina actividad de crear y dar forma tangible a las ideas; mas distingo luego en el fondo, como en aguas cristalinas, el detritus del *interés individual*, supeditando el colectivo.

Quiero decir, pues, que el periodismo actual está industrializado, carece de normas

**Señoras:**  
evite a sus niños la humedad  
Los legítimos zapatos de hule sólo los consigue en el tramo  
"EL REGALO"  
Mercado Central

definidas, de dirección determinada, o mejor dicho, de orientaciones; en tanto que «La Epoca» es el vocero de los ideales de la *catolicidad costarricense*, por lo tanto, es el periódico que pueden leer, el niño, la señorita, la matrona, los hombres de elevado criterio, sin que encuentren crónicas rojas ni sicalípticas, esas crónicas escandalosas en que se *condenan a la publicidad* los nombres de infelices delincuentes, quizá muchas veces *inconscientes* por influencia alcohólica, por incultura o cuando no impulsados por fuerzas atávicas incontenibles; esto es terrible, cruel y por manera despiadada por cuanto se exajeran, se abultan los hechos para llenar tan sólo el vientre insaciable de doce columnas del periódico. Las investigaciones de los modernos criminalólogos, más psicólogos que psiquiatras, han llegado a catalogar las causas inmanentes del delito y, entre otras aparecen como motivos de *inconsciencia* del delito, en primer término, la deficiencia de la escuela mal llamada moderna, la incultura, la herencia, el estado patológico, la pasión, el alcoholismo y finalmente, *la horrible tragedia de la necesidad: ¡el hambre! ¡La necesidad de vivir!*

Bien hace «La Epoca» en suprimir radicalmente la *sección roja* porque eso es caridad. A riesgo de machacar en

hierro frío, pero en el anhelo de despertar en los elementos de la prensa conscientes una campaña cultural en el sentido de *abolir* la literatura impresionista con la explotación de la crónica roja, voy a tratar esta magna cuestión desde el punto de vista jurídico, con la ayuda de Dios.

Conforme lo establece nuestro Código Penal, como una interpretación de la Constitución Política, a ningún delincuente cualesquiera que sea la calidad del delito, se le puede imponer una pena que no *este previamente* establecida por una ley que contemple todas las circunstancias del mismo.

Y a mayor abundamiento, debemos sentirnos muy complacidos porque han sido suprimidas en nuestras escuelas, presidios cárceles, cuarteles y penitenciarías. *Los castigos infamantes y corporales.*

Si algo hay en Costa Rica que debe escribirse en letras de oro en las páginas de nuestra Historia, es el hecho de que el recordado Presidente Lic. don Francisco Aguilar Barquero, hizo una inmensa *hoguera con los cepos e instrumentos de tortura* que fueron empleados en otras ocasiones para castigar simples faltas disciplinarias; ya don Mauro había suprimido la *palmeta*, elevando la dignidad del niño en su vida escolar!!

Y la *mácula sangrienta* que en pleno siglo de las luces aparecen manchadas las legislaciones de países adelantados que van a la vanguardia de la cultura universal, con la *pena de muerte* felizmente está abolida en nuestra Patria, siendo consagradas en nuestra Carta Fundamental, la *vida y la propiedad inviolables.*

Ahora bien: es o no un castigo cruel la *difamación mediante la publicidad?*

¿Qué autoridad tiene el periódico para imponer al delincuente la *sobrepena que implica la difamación pública?* Si está abolida la *pena de la degradación pública, ¿por qué se ejercita esa ejecutoria injusta?* El delincuente de hoy puede, merced a la acción reformativa de la acción penal moderna, *transformar* el delincuente de hoy, en el hombre probo del futuro; pero, *qué triste!*, no podrá jamás borrar el estigma que plumas inconscientes arrojaron sobre su personalidad destruida por cuanto la pena infamante es perpetua como las tintas indelebles...

GRACIELA FONSECA

## LA EPOCA

Sale los Jueves y los Domingos

TELEFONO 3877  
APARTADO 325

Director:  
GUILLERMO ANGULO

Administrador:  
CRISTÓBAL BONILLA

## Datos biográficos del nuevo sacerdote costarricense ordenado el domingo en Roma

El Presbítero don Carlos Humberto Rodríguez Quirós es hijo de don Luis Carlos Rodríguez Benedetti, colombiano, y de su señora esposa doña Luz Quirós de Rodríguez.

Nació el 21 de abril de 1910. Hizo sus primeros estudios en el Seminario de San José. Pasó después a Detroit en donde estudió cinco años. Luego estudió otros cinco años en el Liceo de Niza donde recibió su título de bachiller.

El 24 de octubre de 1929

entró al Colegio Pío Latino Americano, en Roma, en donde acaba de ordenarse sacerdote.

Su primera misa cantada la celebró en la Capilla de ese Colegio el pasado lunes, a las 10 a. m., habiendo estado presente tanto en el acto de la ordenación como en este último, la señora madre del neopresbítero.

«La Epoca» renueva sus felicitaciones al R. P. Rodríguez Quirós, a su señora madre y demás familiares.

## Gran Sastrería Inglesa

LOUIS FEIGENBLATT

A LOS SEÑORES SACERDOTES

Se les informa haber recibido el paño especial para sotanas, garantizándoles el perfecto acabado en sus trajes.

Ofrece un extenso y variado surtido de **Casimires Ingleses**

**Lanillas** para abrigos de señoras y muchas otras novedades, comprado todo por su propietario en su reciente viaje por Europa.

**Aquí se hacen los Trajes y Abrigos de Ultimo Estilo.**

CALENDARIO

OCTUBRE 1936

Jueves 29. San Narciso, obispo. Beata Paula de Mantua, virgen.

Viernes 30. Beato Angel de Acro, confesor franciscano capuchino.

Sábado 31. Beatos Cristóbal y Tomás, confesores franciscanos. San Quintín.

\* \*

Diversiones Familiares

Nada es más conveniente que tratar de que los mayores tomen parte en los juegos de los niños porque su cerebro ya maduro tiene una benéfica influencia sobre los espíritus de los pequeños y hace más interesantes sus diversiones.

Otra cosa muy provechosa es el ejercicio de una actividad mecánica y que consiste en poner en sus manos cajas de herramientas y enseñarles a hacer objetos tales como carreroncitos, juegos de muebles para casas de muñecas, etc. A las niñas debe enseñarse a cortar y confeccionar los vestidos y sombreros de sus muñecas con lo cual se preparan insensiblemente en el manejo de tijeras y máquina y adquieren habilidades y conocimientos para con el tiempo hacer sus propios trajes y los de sus hermanas.

Hay también numerosas diversiones que están fuera del hogar; son los paseos al campo, las visitas a las amistades, a los museos, parques, etc. Los paseos al campo son saludables y a la vez instructivos, pues allí el niño tiene ante sus ojos el libro abierto de la Naturaleza que es el más provechoso y exacto. Con cierta habilidad se le puede iniciar en el estudio de las ciencias haciéndole agradable y comprensiva esa rama del saber humano. Las visitas a los museos dan oportunidad para conocer de cerca los animales y estudiar sus costumbres lle-

Ecos del Hogar

Mala educación

El burlarse de los ciegos, cojos, jorobados, raquíticos y demás que tienen imperfecciones naturales, indica grosería y mala educación en quien tal hace, falta de caridad y, sobre todo, mal corazón. Lo natural es decir uno interiormente a vista de ello, Dios podía haberme hecho cojo, manco, ciego, jorobado, contrahecho; a pesar de eso me ha dado todos mis miembros y sentidos perfectos y completos. ¿Debe ser este un motivo para que me burle yo de los desgraciados a quienes no ha favorecido tanto? Si yo fuera jorobado, ¿me gustaría que otros se burlasen de mí? ¿No debo temer que Dios me castigue, haciendo que yo me quede ciego o cojo por haber abusado de sus dones, burlándome de los desgraciados?

Página a cargo de la Profesora Doña Estilma de Romero

Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al Apartado 974

Conocimientos útiles

¡Sufrir poco! ¡Vivir mucho!

El problema de la longevidad siempre ha preocupado al hombre, en idéntica proporción que el anhelo de conservarse sano indefinidamente.

Tenemos que los naturalistas, los vegetarianos, preconizan como imponderables factores de la salud una alimentación absolutamente a base de frutas y de legumbres, con exclusión total de bebi-

das alcohólicas y de todo otro excitante.

Los partidarios de la carne se obstinan en que el organismo no es capaz de resistir las dolencias si carece de nutrición mediante el citado alimento.

Entonces por lógica deducción, nos hayamos en la forzosa necesidad de realizar una alimentación mixta para gozar de todas las propiedades maravillosas de cada alimento.

Pero detengámonos en los consejos que se prescriben con respecto a la alimentación.

Es preferible comer varios platos de una misma comida, que tomar uno solo abundante. No conviene según médicos prestigiosos, comer demasiado pan. Ha de evitarse siempre el levantarse de la mesa con pesadez en el estómago. Es menester ser absolutamente sobrios en el consumo de bebidas, sean o no alcohólicas, para no ingerir un volumen de líquido demasiado grande, lo que resulta molesto.

Una persona hasta la edad de 50 años puede tomar la clase de comidas que apetezca, siempre que su organismo funcione perfectamente. En caso contrario es lógico que se abstenga de ingerir los que no han sido autorizados por los facultativos.

La caza fresca, las carnes negras, la miga de pan, las conservas de toda clase, pescado, legumbres, crutáceos y mariscos, carne de cerdo, salsas ácidas o saladas, alimentos ácidos, sopas picantes, quesos de gran poder alimenticio, entre otras, son substancias inconvenientes para las personas que llegaron al medio siglo o bien para aquellas que padezcan del estómago.

Máximas y Consejos Sacados de la Sagrada Escritura

- 1.º Hijo mío, no te olvides de mi Ley, y guarda en tu corazón mis mandamientos.
- 2.º Porque ellos te colmarán de largos días, y de años de vida, y de perpetua paz.
- 3.º No se aparte de tí la misericordia y la verdad: pónlas como collar en tu garganta, y estámpalas en las telas de tu corazón.
- 4.º Y hallarás gracia y buena opinión delante de Dios y de los hombres.
- 5.º Confía en el Señor con todo tu corazón, y no te apoyes en tu prudencia.
- 6.º En todas tus empresas tenle presente, y El sea quien dirija todos tus pasos.
- 7.º No te tengas a tí mismo por sabio. Teme a Dios y huye del mal.
- 8.º De este modo gozará tu carne de salud robusta, y estarán llenos de jugo tus huesos.

\* \*

La mujer según el mundo

La mujer según el mundo, ¿qué es? ¿caso inmaculado pudor de doncella, santo cariño de esposa, abnegación heroica de madre? No: No hay más remedio que confesarlo; la mujer que el mundo aplaude, festeja, mima, ensalza hasta las nubes, es puramente, belleza, gracia frívola en la conversación, primor en el canto, donaire en la danza; en fin no hay definición tan exacta de la mujer, según el mundo, como la frase obligada que le dedican los revisores de fiestas y espectáculos creyendo cándidamente echarle una flor, cuando en realidad le asestan un epigrama sangriento; la mujer según el mundo, es el adorno de los salones, ¡Adorno de los salones! también lo son los cuadros y las estatuas, y los tapices, y hasta las caricaturas!

G. COLOMA

¿Quiere Ud. buena Cerveza?...

Tome "Pájaro Azul"

No hay nada más agradable ni más delicioso.

Es un Producto "Traube"

gando a tenerles especial cariño como seres que el Creador ha puesto con diversos fines. Pero estas visitas deben ser vigiladas por maestros o personas encargadas de los niños para evitar que se expongan al peligro por su inexperiencia. Las visitas a las amistades son de acuerdo con la intimidad de relaciones que existan y con la edad de los niños. Es eso uno de los actos sociales en que debe ponerse

mayor cuidado. Al niño debe educársele estrictamente de acuerdo con las conveniencias sociales que demandan discreción, respeto, oportunidad, etc., etc. Se preferirá ante todo llevar a los niños a casa de amistades donde haya también niños, pues nada es más aburrido para los pequeños que tener que estar sentados en una quietud forzada, en medio de personas mayores y durante un largo rato.

FOLLETÍN DE LA EPOCA

No. 70

F. NAVARRO VILLOSLADA

La Princesa de Viana

(NOVELA)

sus pasos! ¡Y vienes tal vez para cumplir su voluntad, no la de la condesa! ¡Le amas!... ¡Ay Inés! ¡Entre el inmenso catálogo de mis tormentos, hasta ahora no había conocido el de los celos!

—¡Celosa vos de mí, doña Blanca! ¡Callad por compasión, que me mataréis de dolor, si no me hacéis prorrumpir en carcajadas! Celosa vos, cuando los celos han macerado mis carnes, me han robado los colores, el sueño la tranquilidad! ¡Celosa vos, cuando me estoy alimentando de la ponzoña de los celos que vos me suministráis! ¡Oh, basta, basta, ¡Haréis que me arrepienta del generoso intento que aquí me trae! Sabedlo, señora, sabedlo también vos. ¡Vengo aquí a proporcionaros la fuga, a entregaros a Jimeno, al Jimeno que yo adoro! Vengo a restituirlos a sus brazos, y a mirarlos, partir juntos para nunca más volverle a ver! Veréisle

cómo se aleja de aquí sin tornar el rostro siquiera para dirigirme una mirada de gratitud! Veréis cómo jamás mi nombre sale de sus labios! ¿Y todavía tenéis celos de mí? —¡Terribles, Inés, terribles! Tanta virtud y generosidad y abnegación revelan un alma tan buena que es imposible deje de ser adorada por Jimeno. Y no sólo estoy celosa de tí, sino que en medio de tu amargura misma, te tengo envidia; pero entiéndelo bien: tengo envidia de un corazón tan noble, de una resignación tan cristiana, de unas virtudes tan consoladoras. ¡Ay, Inés! ¡Yo no sé en qué consiste!... Quizá como en tantos años no he disfrutado un momento de felicidad, no acierto a desprenderme de ella cuando con ella comenzaba a regalarme. Quisiera poder imitarte; quisiera hacer tus esfuerzos y sacrificios, pero soy demasiado débil!... Inés, arráncame el co-

razón, pero no me arranques la imagen de Jimeno!

—¡Conservadlo, señora, y sed dichosa con él! Mis sacrificios no son incompletos, y no sólo he renunciado al amor de Jimeno antes de conocer su ilustre cuna, sino que después de verle tan encumbrado, vengo aquí a proporcionaros la fuga, a daros toda la ventura que podéis apetecer: la libertad y Jimeno; Jimeno convertido en príncipe, para que pueda ser esposo de una Reina.

—¿Por qué eres tan buena, Inés?—exclamó la Princesa, cruzando los brazos y contemplándola con absortas miradas—. ¡Ay cuán humillada me siento a tu lado. Cuánto no habría de enturbiar mi ventura el recuerdo de que otra mujer le merecía más que yo!

—Por ahora—respondió Inés con triste sonrisa—, venid a disfrutar sin temor del escaso alivio que proporcionan a vuestras penas.

—¿Adónde me llevas?

—A esta cámara inmediata, más alegre, más espaciosa, más dignamente aderezada para una Princesa.

—Las prisiones todas son iguales, Inés.

—No lo son todas, señora: las hay como ésta, que no tiene más que una puerta; las hay como esa otra que tiene dos, por una de las cuales se puede descender al campo y...

—Vamos, vamos al punto—le interrumpió Doña Blanca, acudiendo al dulce reclamo de la libertad.

A la solicitud de Gastón y al consentimiento de vuestra hermana debéis también vestidos más propios de vuestro estado que esos hábitos.

—¿Qué me importa? Inés, las galas me son odiosas.

—Las vestiréis, sin embargo, porque esos hábitos pudieran haceros traición en la fuga.

—¡Inés, Inés!—exclamó la Princesa abrazándola—; tan prevenida, tan cariñosa, tan resignada como una madre, y eres, sin embargo, sois... habéis sido mi rival!

—Venid, señora, venid, presto; y si tanta bondad se anida en vuestro pecho, no tornéis a pronunciar el nombre de rival; y si queréis pagar mi sacrificio, substituído con el de amiga.

—Más que amiga, ¡hermana! ¡Hermana mía! Te doy este dulce nombre, que hasta ahora nunca ha salido de mis labios sin horror.

Y diciendo estas razones entraron en la cámara inmediatamente, donde la Princesa cambió de vestidos.

—Ahora—le dijo Inés—, voy a procurar que Jimeno entre en el alcázar con algunos partidarios vuestros.

—¿Para qué?

—Lo primero para favorecer vuestra fuga; lo segundo, para que se apodere de la condesa y pueda recobrar a viva fuerza las pruebas de su nacimiento.

—¡Cómo! ¿Esas pruebas están en poder de mi hermana?

—Sí.

—¿Estás segura de ello?

—Sí señora.

—¿Y no hay otro medio de que la restituya sino el de la fuerza?

—No ven otro los hombres más perspicaces.

—¡Oh! ¿Y vais a exponer a Jimeno entre tantas gentes? ¿Y no habéis temido que se empeñe un combate desigual? ¿Tú, Inés, tú que tanto le amas, has podido consentir en ser tal vez el instrumento de su muerte?

¡Oh!, tenéis razón, no hacía más que obedecer sus mandatos; pero os juro, señora, que me afligía más la idea de este riesgo que la de perder a Ji-

## La Juventud Católica Salvadoreña se dirige a las Juventudes Católicas de todo América

Por correo aéreo recibimos en la tarde de ayer una interesantísima circular de la Juventud Católica Salvadoreña dirigida a las Juventudes Católicas de todo América.

Está firmado este manifiesto de fraternidad cristiana por el Presidente de la Juventud Católica de ese país, el querido amigo don Carlos Alberto Siri, uno de nuestros seglares católicos mejor formados, exponente de la intelectualidad cuzcatleca.

El fin de la circular está enmarcado en estas cuatro palabras: «Cruzada pro-huérfanos españoles».

Este problema—dice el llamado—ciertamente debe preocuparnos: la orfandad y la viudez, saldo doloroso de toda lucha y de toda guerra: millares de pobres niños que lloran y que lloran una soledad amarga: ellos que ante la misericordia de Dios, fueron quizá los salvadores de quienes murieran sin conocer todo el mal que hacían; ellos que son la esperanza del futuro, la se-

milla de los héroes del mañana y que bien podrían ser, si encuentran la mano que los levante y el corazón que los ame, los sacerdotes que absolverán en el instante de la muerte a los matadores de sus propios padres.

Se quiere, pues, recolectar fondos para los huérfanos españoles, sin distinción de credos políticos y religiosos y nosotros que hemos leído la circular con el mayor interés, no podemos menos de acoger la gran súplica, trasladándola con el debido respeto a los Centros de Acción Católica, particularmente en sus ramas de Juventud.

Hemos citado sólo un párrafo del vibrante manifiesto católico; en nuestro próximo número daremos a conocer esa circular, con la más firme confianza de que no habrá un sólo costarricense que no oiga este llamado profundamente cristiano que hace la Juventud Católica Salvadoreña, en favor de los huérfanos españoles.

## De Desamparados

Como lo habíamos anunciado, la fiesta de Cristo Rey o fiesta patronal de la Acción Católica, verificada el 25 del corriente, tenía que resultar un verdadero acontecimiento; el pueblo respondió en la forma esperada. En la misa de 6 la parte delantera de la nave central del templo, fue ocupada por los socios y socias de A. C., quienes llenos de fe recibieron la Santa Comunión. A las 8 hubo procesión con la imagen de Cristo Rey que fue seguida por centenares de fieles. El sermón estuvo a cargo de un Revdo. Padre Capuchino, quien con su elocuencia singular conmovió los espíritus y dió realce a la festividad.

El domingo tuvo lugar una velada escolar organizada por el personal docente de esta ciudad, que constituyó un verdadero triunfo artístico y que satisfizo los deseos del numeroso público concurrente. El programa fué de lo más selecto, pero no podemos dejar de referirnos al V número de la segunda parte, la danza gitana llamada *La Leyenda del Beso*,

que fué interpretada por distinguidas señoritas y jóvenes artistas de esta localidad a quienes el público aplaudió frenéticamente y estruendosamente, hasta hacerlos repetir el acto. Felicitamos sinceramente al Personal Docente por el triunfo conquistado con esa fiesta escolar, y esperamos que pronto se preparen otra para ir a pasar unas horas de verdadera delicia.

REDACTOR CORRESPONSAL

### Radioemisora "La Voz de la Víctor"

Hoy jueves a las 8.30 p. m.

#### LA HORA DE LA FAMILIA

Dedicada a los poetas costarricenses

##### PROGRAMA:

- I a) Canción sin fin. Julián Marchena.  
b) Mañanita. Rogelio Sotela.
- II Danza antigua. Bachmann. Piano. Srita. Marta Ramírez.
- III a) Las Garzas. Manuel Segura.  
b) Vida inquieta. Jorge Sáenz Cordero.
- IV Valse. Karganoff. Piano. Srita. Marta Ramírez.
- V Yo pensaba en tus versos. Raúl Villalón.
- VI Pierrete. Chaminade. Piano. Srita. Marta Ramírez.

(Los números I-III y V, serán declamados por la Srita. Pura Villalón M.)

Un gran surtido de  
Servilletas de Papel  
y Papel Crepé

acaba de recibir la

**Librería López**

Av. Central - Frente al Almacén La Casa - Tel. 3345

## JUAN JOSE BONILLA G.

INGENIERO TOPOGRAFO INCORPORADO EN LA FACULTAD DE INGENIERIA DE COSTA RICA

Ofrece al público sus servicios en medidas, deslinde, peritazgos, estudios de caminos, tranvías, preliminares de obras hidráulicas, y todo lo concerniente a su profesión.

DIRIJASE A SAN JOSE O CARTAGO

## Los gobiernistas se retiran en el sector de El Escorial

Viene de la 1.ª pág.

NAVALCARNERO, 28.—La columna del coronel Radas ocupó las serranías que dominan el pueblo de Peguerinos, a poca distancia del Escorial, después de que cuatro mil gobiernistas habian luchado denodadamente pero sin éxito en la defensa de sus importantes posiciones. Los milicianos están sin artillería y al retirarse fueron perseguidos por la caballería nacionalista, mientras aviones arrojaron bombas sobre ellos desde el aire y los aparatos de caza los ametrallaron.

Una columna de cerca de mil gobiernistas está casi rodeada en valle arbolado. Otra columna nacionalista que avanza de otra dirección ha hecho poco progreso, pero sí consolidó sus posiciones para defenderse contra cualquier intención gobiernista. Los nacionalistas confían en primera línea en su numerosa flota de tanques "bebé" para tomar la capital, apoyados por carros de asalto blindados, y no creen que tendrán que luchar en las calles después de los formidables ataques y bombardeos de su artillería y de sus aviones al lanzar su última ofensiva contra Madrid. Es aparente que el alto mando nacionalista trata de cualquier modo de evitar hasta donde sea posible la destrucción de la propiedad, y que esperan que al darse cuenta los defensores de que es completamente inútil resistir, desocuparán la capital por la carretera a Valencia que todavía les queda abierta para retirarse hacia el este. El gran peligro que existe es la presencia de miles de anarquistas, especialmente las columnas de refuerzo traídas desde Barcelona, los que en el último momento podrían lanzarse al incendio de la capital para destruirla antes de que caiga en manos de los nacionalistas.

Los nacionalistas amenazan con tomar represalias si los madrileños ejecutan los rehenes

Madrid, 28.— Los aviones nacionalistas dejaron caer proclamas ayer amenazando con ejecutar cinco prisioneros y rehenes por cada uno que sea fusilado por los madrileños.

Dice Henry Gorell que en Madrid hay gran escasez de provisiones.

Sevilla 28.—Henry Gorrell, corresponsal de la United Press, que fué capturado por un escuadrón de tanques el domingo pasado, llegó hoy a Zamora y declaró que la población de Madrid está nerviosa, y que reina gran escasez de provisiones. La falta de papas, carne y leche es casi completa y no se puede obtener leche, según él. La censura impuesta por el gobierno es muy estricta y no circulan periódicos extranjeros, de manera que los madrileños sólo leen las noticias locales que les permitan leer las autoridades.

Doscientos gobiernistas capturados cerca del Escorial.

BURGOS, 28.—Continúan pasándose a nuestras filas numerosos guardias civiles y de asalto en el frente Sur de Madrid. En la vecindad del

Escorial los nacionalistas se apoderaron de varias nuevas posiciones en su avance contra ese castillo heroico, capturando más de doscientos prisioneros, incluyendo a un mayor, un teniente primero y varios rusos. También se tomaron quince ametralladoras. Se encontraron numerosos cadáveres de milicianos víctimas de los incesantes bombardeos por la artillería y la aviación. En el sector de Peguerinos los nacionalistas derribaron dos aviones gobiernistas.

Italia acusa a Rusia de veinte violaciones del pacto de no intervención.

Londres 28.—El Embajador Italiano, Dino Grandi, envió una nota a Lord Plymouth, presidente del comité de no intervención, alegando veinte nuevas violaciones del pacto por parte de las autoridades soviéticas.

Las fuerzas Gobiernistas se retiran a los suburbios de Madrid.

París, 28.— Los aviadores nacionalistas que vuelan incesantemente sobre todos los sectores en el frente de Madrid, observando la actitud del enemigo informaron hoy

que se nota un movimiento de retirada en las líneas enemigas, buscando los defensores los suburbios de Madrid para oponerse a los nacionalistas en los atrincheramientos recién construidos.

Mujeres y niños vascos serán respetados por los nacionalistas.

Ginebra 28.—La Cruz Roja Internacional anunció hoy que había firmado un convenio con el gobierno del general Franco, de acuerdo con el cual se respetarán las vidas de las mujeres, niños y ancianos vascos que caigan en manos de sus fuerzas.

Capturado un velero que llevaba armamentos para el gobierno de Madrid.

París 28.—De acuerdo con informes recibidos desde Casa Blanca, dos cruceros auxiliares nacionalistas capturaron a la altura de Ceuta un velero cargado de municiones y material de Guerra, con el que se dirigía al puerto de Alicante. Los miembros de la tripulación trataron de hacerse pasar por escandinavos pero al examinarse sus documentos se encontró que la mayoría eran marineros rusos y el resto españoles.

EN ESTOS TIEMPOS DE CRISIS  
HAY QUE HACER ECONOMIAS

No tire sus ropas viejas o desteñidas, mándelas a teñir a la tintorería de

**CARLOS PERALTA FLORES**

que se las dejará como nuevas por un módico precio en cualquier color.

Garantía en los trabajos y solidez en los tintes.

La tintorería de Carlos Peralta está situada frente al Banco Nacional de Seguros en la Avenida Central.

## Notas de Sociedad

— Al hogar de nuestro amigo don Heraclio Bermúdez y de su apreciable señora esposa ha llegado un precioso chiquitín todo hermosura.

Hacemos votos por la buena ventura del recién nacido.

— El jueves pasado fue festejada la apreciable señora doña Claudia Sartoresi de Zumbado, esposa de nuestro amigo el director de la Escuela de Coronado, con motivo de su cumpleaños. Numerosas señoras y señoritas se trasladaron a la residencia de los esposos Zumbado Sartoresi, en donde pasaron la alegría de una fiesta íntima y cordial.

Felicitemos a la distinguida señora por su día de días.

— Con una alegre fiesta será despedido por los Centros de A. C. de la Parroquia de La Merced, nuestro respetado y querido amigo el Presb. don Enrique Bolaños Q., coadjutor que ha sido de esa parroquia y ahora nombrado Cura de Turrubares.

El Padre Bolaños tomará posesión de su parroquia el 1.º de este mes.

— Damos nuestro más sentido pésame a don Abelardo

Salazar y a sus hijitos, por la muerte de su señora esposa doña Otilia de Salazar, madre cristiana que deja numerosos hijos pequeños.

Vaya para don Abelardo nuestro más sentido pésame y para sus hijitos.

— Enfermo de cuidado ha estado nuestro respetado amigo don Elías Vargas esposo de doña Juanita Bonilla de Vargas.

Pedimos a Dios por su pronto restablecimiento.

— En el Hospital de San Juan de Dios ha permanecido varios días el distinguido amigo don Mauro Montero; afortunadamente va de mejoría, lo que de verdad celebramos.

— El próximo sábado abandonará el Hospital, completamente restablecido, don José Eliseo Rodríguez Mora, quien entró ahí hace un mes, en estado agónico.

Mucho nos complace saber su mejoría.

Sufre Ud. de reumatismo o sus consecuencias?

Use "Linimento Dagorino"

Distribuidora en San José:

Botica Internacional

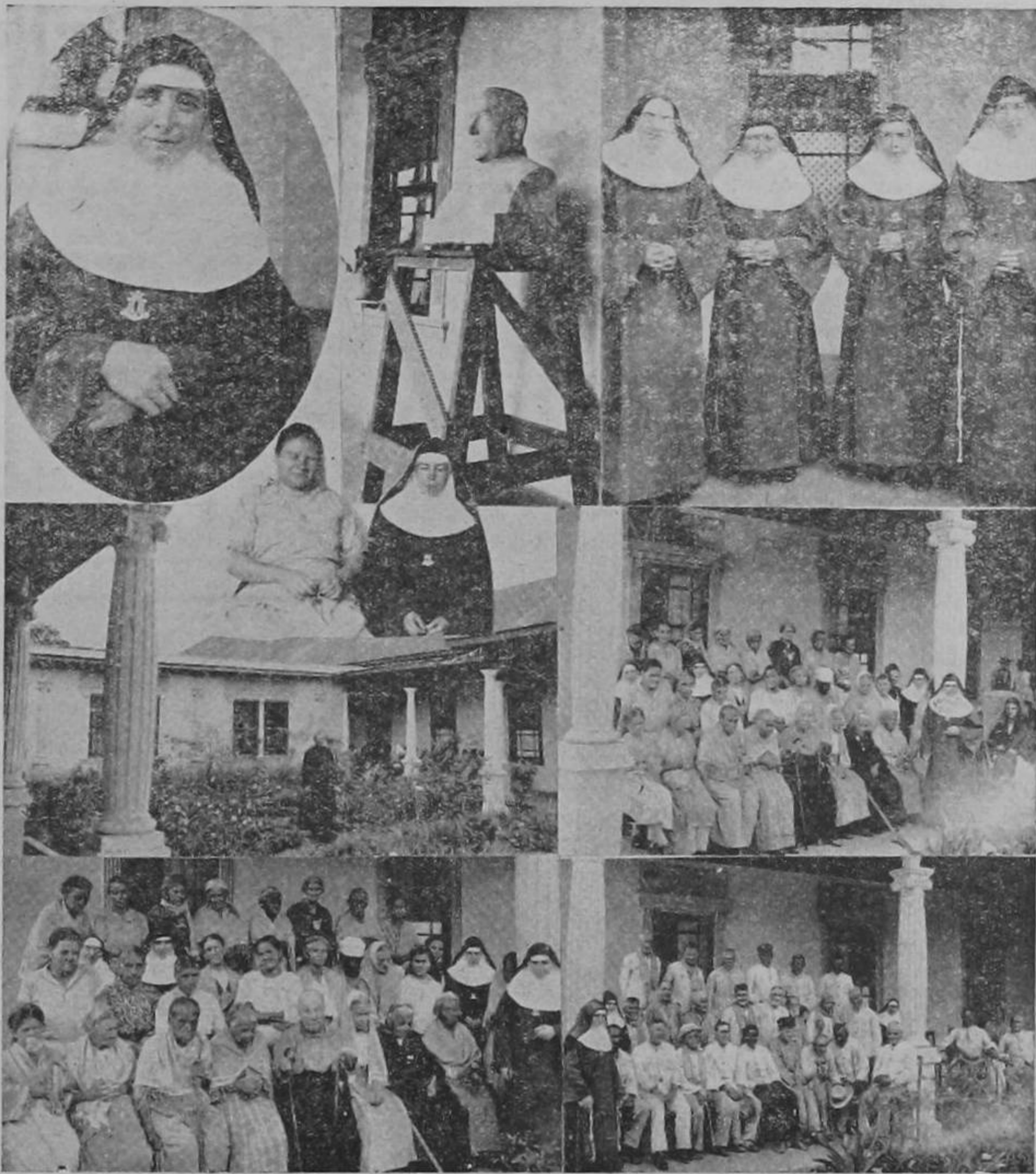
## El Asilo de la Vejez en Cartago

Una de las instituciones de caridad que más honran nuestro terruño, es el Asilo de la Vejez, creación de un alma apostólica: la de Monseñor Volio y Jiménez.

Por la gráfica que ha sido tomada por el señor Director del "Eco Católico" y cortésmente facilitada por él a nuestro periódico, podrán darse cuenta nuestros lectores de la magnitud de la obra; de las personas que regentan el Asilo y de los asilados.

Se ha hecho en estos últimos tiempos una intensa campaña tendiente a extirpar de nuestras grandes ciudades la mendicidad callejera; pues bien, ahora debemos, por cristianos y por humanos volver más que nunca los ojos a los asilos donde la necesidad tiene recluidos a los ancianos pobres y desvalidos, que antes trajinaban las calles pidiendo limosna.

El Asilo de la Vejez de Cartago debe ser visitado por cuantos sientan en su alma el hábito de la divina caridad de Cristo, y debe ser visitado con el ánimo de ayudar en la mejor forma que sea posible esta grandiosa institución.



y éstos nos aseguran que los 40 estudiantes estaban contentísimos de la suerte que se veían venir, cantando sotto-voce de alegría, por poder derramar la sangre por la causa de Dios. Se besaban mutuamente los pies, se abrazaban, protestaban que perdonaban a sus verdugos, rogaban por ellos y se comprometían a rogar en el cielo por su conversión; ofrecían su vida por amor a Jesús, y a la Virgen Madre, por la Congregación, por las Misiones, por el reinado del Corazón de Jesús en España y extensión de la devoción al Corazón de María. Hasta se rezaban de dos en dos la recomendación del alma.

Desde el 1.º de Agosto hacían el mes del Corazón de María con la novena que trae el Maná del Cristiano. Hicieron sus encomiendas por escrito al Rvmo. P. General, a sus respectivas familias... escritos que... confiamos poder obtener.

He aquí unas líneas, cuyo original tenemos a la vista porque lo recogió uno de los citados estudiantes argentinos. Con lápiz escribía a su madre el R. P. Luis Masferrer: «Adiós mi buena madre, en el cielo os espero. Adiós hermanos y hermanas; después de 23 días de cárcel, me voy al cielo, fusilado por los enemigos de Cristo. ¡Viva Jesucristo! ¡Viva la Religión! ¡Viva el Corazón de María! Adiós, adiós hasta el cielo. Vuestro hijo y hermano Luis, 13-8-36.»

El señor José Brengaret, escribía también con lápiz lo siguiente, que copio del original: JHS—¡Viva Cristo Rey! Si Dios quiere mi vida, gustoso se la doy. Por la Congregación y por España. Muero tranquilo, después de haber recibido todos los Santos Sacramentos. Muero inocente; no pertenezco a ningún partido político; lo tenemos prohibido por nuestras santas Constituciones: acatamos todo poder legítimamente constituido. Pido perdón a todos delante de Dios y de mi conciencia, de todos los agravios y ofensas. Perdono a todos mis enemigos. Me despido de mi padre y de mis hermanos. Si Dios es servido de llevarme al cielo, allí encontraré a mi madre. José Brengaret. C. M. F.

Y llegó la madrugada del día 13; a eso de media noche se presentaron los comunistas. Ataron en la forma dicha a 20 de nuestros jóvenes, a vista de los demás, que oyeron como las víctimas decían a sus verdugos palabras de perdón, y vieron como besaban las cuerdas ensangrentadas que habían servido para atar a sus Hermanos que habían sido sacrificados el día anterior. Una era la misma alegría, el mismo entusiasmo; ninguno desfalleció ni mostró cobardía.

El señor Echarri, al salir de la cárcel, dirigióse a los que quedaban en ella y dijo: Adiós, Hermanos, hasta el cielo.

En el camino iban gritando: ¡Viva Cristo Rey!

Después de la 1.ª menos 20 minutos del día 13 se oyeron las detonaciones de la fusilería que coronó a los mártires.

A los que quedaron les dijeron los verdugos: ¡Vosotros mañana, tenéis todo el día para divertirlos...

Pocas horas después, a las 5 de la mañana, sacaban de

Pasa a la 8.ª pág.

## Nuestros mártires de Barbastro

Por carta particular recibida recientemente de Roma se ha obtenido la siguiente relación hecha por un religioso de la Congregación del Corazón de María:

Cuando estalló el levantamiento general de julio, se formó en Barbastro un Comité comunista, se armó al pueblo y la ciudad quedó bajo el fatídico pabellón comunista dependiendo del de Barcelona.

El Comité de Barbastro tal vez no habría llevado tan adelante la persecución religiosa pero, sometido al Comité Central de Barcelona, cometió desmanes y crímenes hasta más allá de lo que se puede pensar.

Uno de sus primeros desahogos satánicos fué contra nuestra Comunidad de Misioneros, compuesta a la sazón de 16 Padres, más 40 Estudiantes Moralistas, y los correspondientes Hermanos que serían en total unos 60 individuos. El día 18 de julio mandaron cerrar la Iglesia; el día 20, a las 5 de la tarde se presentaron en Casa unos 60 paisanos bien armados, hicieron reunir toda la Comunidad en el patio, los cachearon y los dejaron en dos filas junto a la pared, mientras algunos recorrían y revisaban varias veces todas las dependencias de la Casa, cocina y despensa, sobre todo. Algunos ya querían matarlos allí mismo, pero uno del Comité calmó a sus camaradas y salieron a la calle.

Aprovechando unos instantes que se vieron libres dentro de la Casa, fueron los

nuestros a sumir las Sagradas Hostias, un Padre dió la absolución sacramental a todos y a la intimación de que: *el pueblo pide que salgáis y dejéis la Casa*, salieron de tres en tres escoltados por guardias rojos que los condujeron al Colegio de los Escolapios, en cuyo salón de actos fueron encerrados a falta de otra cárcel. A los PP. Superior Felipe Munarriz, Consultor 1.º Juan Díaz, y Ministro Leoncio Pérez, condujeron directamente a la cárcel municipal, para fusilarlos el día 2 de Agosto, como así sucedió, fusilando con ellos un P. Escolapio y varios sacerdotes.

Parece que el Comité de Barbastro no habría pasado más adelante, pero el día 9 de Agosto recibió un orden fulminante de Barcelona, mandando sacrificar al Sr. Obispo y a todos los sacerdotes y Religiosos de la ciudad y comarca.

Así fué desgraciadamente ejecutado, con cuantos pudie-

ron haber a las manos.

No podía esperar mejor suerte a los nuestros. Efectivamente el día 12, a las 4 de la mañana, fueron fusilados los PP. Nicasio Sierra, Consultor 2.º; Sebastián Calvo, Pedro Cunill y José M. Pavón; el señor Wenceslao Claris, Subdiácono y el H.º Gregorio Chirivas. A todos de dos en dos, con las manos a la espalda, fueron conducidos al cementerio, donde junto a la fosa abierta, recibieron la descarga de fusilería, siendo rematados a tiro de revólver. Las detonaciones las oían perfectamente nuestros Hermanos encerrados en el salón de los Escolapios.

Los sobrevivientes, aunque desde el principio se convencieron que iban a la muerte, hasta entonces fluctuaban entre la esperanza y el temor; pero después de la muerte de los ya citados, no se hicieron más ilusiones, y así ofrecieron su vida al Señor y se dispusieron para el mismo sacrificio.

Como alguna vez se les había permitido hablar con el P. Rector de los Escolapios y algún otro Padre de aquel Colegio, les pidieron que, si podía ser, les bajasen y entregasen ocultamente la Santa Comunión, los días que les tuvieron encerrados. Efectivamente lograron entregarles las SS. Formas, que fueron distribuidas sigilosamente, porque por la mañana había rigurosa prohibición de comulgar y se vigilaban todos sus movimientos y aún les insultaban cuando privadamente les veían rezar. Ocultando la Santa Forma entre el pan que les daban se fueron comulgando la mayoría de ellos, algunos cada día, hasta el día 26 de Julio. He aquí cómo siguieron comulgando, a pesar de la vigilancia de los comunistas: el P. que había quedado con los Estudiantes—P. Sierra—a medida que iba pasando el pan para el desayuno colocaba sobre él mismo la Sagrada forma que cada uno cuidaba de tomar antes del pan y así los guardias rojos no se dieron cuenta que se daban la Comunión.

Como desde el 24 ya no permitieron los comunistas que en Barbastro se dijese Misa, quedaron sumidas las SS Formas el día 26, y desde ese día tuvieron que contentar con las Comuniones espirituales, Rosarios y Viacrucis.

Entre estos estudiantes se encontraban dos de nacionalidad argentina, que el día 14 fueron reclamados y salvados por el Cónsul de su nación,

### ARREGLESE SUS DIENTES EN HEREDIA

UNIDAD RITTER montada con los últimos adelantos modernos y eléctricos

Dr. Guillermo Meza Salazar

Cirujano Dentista — Con 20 años de práctica

OPERACIONES SIN DOLOR — CHAPAS DESDE ₡ 20.00  
ESPECIALIDADES EN TRABAJOS DE ORO

Especial atención a las personas de lugares distantes, dándoles el trabajo terminado el mismo día. Operaciones gratis a los pobres, los días lunes, siempre que traiga constancia del Sr. Cura que los acredite como tales. — TELEF. No. 34

## A los Miembros de la Acción Católica

En pocos lugares la realidad del espíritu religioso es tan palpable como en el nuestro, y ello se debe en primer término, a la abnegada y firme labor que despliega nuestro párroco por arraigar en el pueblo el más sano sentido de la fe cristiana, y luego, a la decidida cooperación que nuestras gentes, tradicionalmente católicas, prestan a todas las iniciativas del presbítero Zúñiga Sanabria.

Basados en ese principio definido de los moradores de Tres Ríos, pasamos a pedir a todos los miembros que integran la Acción Católica del Cantón, acojan el periódico «La Epoca», que es el único que con lealtad y perseverancia ha sostenido en Costa Rica una laudable campaña en pro de nuestra religión; podemos asegurar a quienes nos dirigimos que cualquier ayuda en este sentido será agradable a los ojos de Dios, máxime si se toma en cuenta que en nuestro país es «La Epoca» el más erguido paladín de la causa de Cristo. Esperamos que tanto nuestro Párroco con su palabra como los componentes de la Acción Católica, con sus suscripciones, sabrán responder a este llamado.

### Nuestro homenaje.

En el día de finados en que todo es consagración y respeto a la memoria de los que ya han muerto, creemos que el mejor homenaje que podemos ofrecer, es la elevación de una oración al Creador para pedir por el alma de las personas fallecidas.

De esta manera LA EPOCA deposita sobre las tumbas de los que yacen en nuestro camposanto, la corona de su homenaje sincero y reitera a todos los que han pasado por la pena de perder a sus familiares, su más sentida condolencia.

### Hogar de gala.

Trayendo para sus padres las más armoniosas notas de felicidad, ha arribado al hogar del caballero don Carlos Calvo Nájera y de su apreciable señora doña Rosario Fonseca de Calvo, una primorosa niña que marcará una era más de ventura para dicho hogar.

«La Epoca» se complace en augurar a la nueva heredera todo género de dichas las que hace extensivas a sus padres.

F. M. V.

## Portugal reconoció al Gobierno del General Franco

Noticia es esta, que los cables nos comunican en estos días y que nos hacen pensar como lo venimos haciendo con todo entusiasmo, no solo en la eficacia del singular triunfo de las aguerridas tropas del General Francisco Franco, sino también en la fuerza avasalladora del fuerte espíritu cívico que ha informado este movimiento español, y que impele a sus heroicos actantes a una mayor voluntad en la gloriosa empresa que tienen empeñada.

Así como los hombres no se miden por el volumen de sus bíceps sino por el mayor o menor espacio de sus frontales, que indican contener en la masa encefálica una suficiente cantidad de materia gris, que determina su capacidad intelectual, de esta manera echando una rápida ojeada al mapa europeo, consideramos a Portugal, aun en su pequeña extensión territorial, como una nación cuyos bíceps, representada en sus fuerzas

armadas no cuentan tanto como su capacidad de civismo inteligente.

Y es que los portugueses, desde años anteriores, terminada la dinastía del simpático Rey Don Manuel, han venido sintiendo las llamadas de su patriotismo y de su independencia, ante la invasión lenta, pero sistemática de las doctrinas soviéticas, que cual pulpos más o menos organizados han ido invadiendo territorio europeo, el más propicio y necesario, según sus cálculos prevenidos, para inyectar el virus tremendamente ponzoñoso de sus atrabiliarias doctrinas.

Portugal ha sentido desde el primer momento del movimiento español, que encabezado por el General Franco ha sacudido al mundo entero, la misma suerte, la misma comprensión de su problema nacional que España, y es por esto, por lo que al considerar la referida circunstancia, nos atrevemos a afirmar que si

# La Fiesta de Cristo Rey

El programa con que nuestro pueblo festejó este año el día de Cristo Rey, fué espléndido y solemne, constituyendo una hermosa nota de espíritu religioso. Durante el lapso que duró dicha festividad, hubo un crecido número de fieles que en distintas formas tributaban su homenaje al Creador, constituyendo la principal atracción la solemne procesión del domingo y los artísticos altares que se colocaron en todas las esquinas.

Felicitemos a los organizadores por su resonante éxito.

### Actitudes generosas

En la casa de habitación del caballero don Gerardo Alfaro y su distinguida señora doña Angela Sagot de Alfaro, se obsequió un succulento almuerzo a más de veinticinco personas pobres que gracias al gesto noble de los esposos aludidos, tuvieron un día de alegría y de protección.

Estas actitudes generosas merecen el más cálido aplauso

pues nos demuestran que en medio de las arideces y orgullo humanos, siempre hay corazones cristianos que con desinterés y nobleza protegen al desvalido.

### Sociales

Después de varios días de guardar cama se halla bastante restablecida la culta dama Betty Céspedes Vargas, lo que celebramos.

—De la capital saludamos al caballero don Jesús Calderón.

F. M. V.

Tres Ríos.

## Notas de Sociedad

—En San Francisco de Heredia descansó el martes en la paz del Señor la señora doña Eva Sánchez de Cordero, dama que por sus relevantes virtudes fue muy apreciada de cuantos tuvieron la suerte de conocerla.

Sus funerales se efectuaron en la Iglesia de San Francisco de Heredia. Enviamos nuestro más sincero pésame al afligido esposo don Luis Cordero Castro, a sus hijos y demás deudos.

## SAN KALIÁN

Cura el ganado asoleado, la MORRIÑA y mata la GARRAPATA

DEPÓSITO:

## BOTICA NACIONAL

SABORIO HNOS.

SAN JOSÉ — COSTA RICA

## Intenso duelo en Desamparados de Puriscal

Es en realidad intenso el duelo sobre todo para el culto religioso, al contemplar cómo la incansable segadora tronchó la existencia del fervoroso creyente por excelencia Joaquín Jiménez Jiménez, patriarca profundamente piadoso, quien en aras del trabajo supo acumular una modesta fortuna, fortuna que a manos llenas fue aplicando en edificar el sagrado templo con que hoy cuenta el distrito y en el cual se le rinde culto divino a la poderosa Madre de Dios, la milagrosa Virgen valenciana. La lengua metá-

«Si yo cuando voy a morir de buen grado le dejaría todo mi haber a la Virgen». Como se proyecta levantar una casa cural dijo a la Junta Edificadora: «Reunan ustedes mil colonos, que yo les ofrezco arimar otros mil». Qué pocos son los varones de la época actual que así piensan! Hoy ya voló a las eternas lejanías a recibir la gran compensación que a los mortales prometiera el protagonista de la tragedia del Gólgota, el Divino Redentor.

Nos deja este venerable anciano un vacío imposible de

## Dolor de Cabeza



## Pastillas Orientales

Alivian como con la mano

bien distanciados de siglos los destinos de España y Portugal, vinculados sin embargo ante la necesidad de un solo territorio, la evolución española ante el movimiento anticomunista, ha producido en Portugal una sincera comunión ideológica con los postulados y las causas del movimiento originado por el Gral. Franco.

Aparte otras consideraciones de orden internacional, cuyos secretos no nos pertenecen, apuntamos estas ideas como de importancia suma en la decisión del Gobierno de Portugal al reconocer primeramente que ningún otro país al Gobierno del Gral. Franco.

OLIVEIRA

## LA FERRETERIA

## DE MIGUEL A. QUESADA

es la única que no cierra los sábados y la que vende a más bajos precios

TELEFONO 2973 — APARTADO 1204

lica hiende el espacio lamentando la irreparable pérdida del hijo predilecto que, a pesar del pesado fardo de sus ochenta años, infatigablemente afilaba su herramienta para cumplir la divina sentencia, pero antes de entregarse a la faena inquebrantablemente asistía al Santo Oficio cotidiano.

Es algo más de doce mil colonos el capital que este creyente anciano invirtió en el sacrotemplo y todavía, días antes de caer bajo el inevitable golpe de la hoz de la parca dijo a sus compañeros:

llenar, pero eso si deja a la posteridad un grandioso ejemplo muy digno de imitar. Asociémonos al justo dolor que hoy aflige a sus deudos por tan irresponsable pérdida; y mientras sus mortales despojos descansan en el amoroso regazo de la madre tierra, que su alma de verdadero creyente se ciña en las mansiones empíreas la corona del prometido ciento por uno.

MAGISTER.

Desamparaditos, 20 de Octubre, 1936.

## La única manera de mantener LAS FRUTAS en buen estado

es con refrigeración. Todas aquellas ventas de frutas que vendan su artículo sin refrigerar, están atentando, sin saberlo, contra la salud pública.

Ofrecemos instalaciones para cada caso con estudios y presupuestos previos hechos por nuestro perito «Westinghouse».

REFRIGERACION COMERCIAL

# Westinghouse

NIETO & CO S.A.

## Señoras, Señoritas:

Tenemos el gusto de ofrecer a Uds. el más grande y precioso surtido de

en todos los tamaños, estilos y colores de ULTIMA MODA

## Casacas de Pelucha - Cortes de Lana para Abrigos

Una verdadera novedad en estilos. Todos de la mejor calidad y gran variedad de colores y dibujos

Sírvase pasar a ver nuestro inmenso surtido, sin ningún compromiso de su parte. Su visita le será muy agradecida

## «LA CASA DE LOS ABRIGOS»

J. COSIOL — Avenida Central, 75 varas al Oeste del Mercado

## ABRIGOS

# El gobierno del Pnte. Cortés es enemigo acérrimo del comunismo

Así declara a los periodistas colombianos en su visita a Bogotá el joven Coronel don Javier Cortés Fernández.

**"No es precisamente un Fascio, pero sí es la fuerza que está vigilante en todo momento y que hará cuanto esté a su alcance para impedir que el espectro rojo pueda adueñarse alguna vez en Costa Rica".**

En su reciente visita a la bella capital colombiana, el Señor Secretario de Relaciones Exteriores Lic. don Manuel Francisco Jiménez, fué acompañado en calidad de Secretario de Embajada debidamente acreditado por el Gobierno de Costa Rica ante el de Colombia, por el señor Coronel don Javier Cortés Fernández. Esta visita a la hermana república fué con motivo del grandioso Congreso Cafetalero que tuvo lugar en Bogotá ha poco.

Los canjes llegados a nuestras oficinas, del importante rotativo bogotano «El Tiempo» nos dicen de los agasajos tributados a nuestros dignos representantes y de una manera especial por los representantes del ejército colombiano a su compañero de armas del ejército costarricense.

En dicho agasajo el Coronel Cortés tuvo oportunidad, correspondiendo a requerimientos de los bizarros militares colombianos y de los redactores de la prensa, de hacer algunas declaraciones que en aquellos momentos de camaradería nacieron en el fondo de su corazón.

Y en estos momentos de íntima confianza pudo advertir a quienes tan amablemente lo escuchaban, del estado floreciente de Costa Rica, ajena a preocupaciones de orden internacional, lo que le permite desarrollar su vida ciudadana en un ambiente de

## Ismael Chaverri La Uvita

Ofrece a su clientela un buen surtido de loza a muy bajos precios.

intenso progreso y prosperidad, cual corresponde a su característica tranquilidad.

Y les dijo más en aquella charla amena y cordial. El gobierno de Costa Rica es un gobierno de orden, el cual, dentro de la más absoluta de-

por las naciones conscientes de orden y progreso, en su huída obligada de sus guaridas rusas, francesas y españolas pondrá sus ojos en América donde ya vienen estableciendo sus comités y organizaciones, pretendiendo embaucar al sencillo y noble obrero y al trabajador hispanoamericano.

¡Alerta, pues! En pie decimos de una manera especial, costarricenses. El mal está próximo, el vendabal se acerca y no es bueno fiarse tanto de la tranquilidad de este

## LECHEMAGNA

MANESIA LIQUIDA CONCENTRADA

Es la mejor Leche de Magnesia. Lavante antiácido y correctivo Contra la Indigestión, Flatulencia, Constipación, Bitiosidad Mareos y Vómitos. Como profiláctico lo mejor.

NUEVOS LABORATORIOS  
BADILLA & ZELEDON

Dr. en Medicina  
J. C. BADILLA

Dr. en Farmacia  
J. ANTONIO ZELEDON

mocracia, es enemigo acérrimo del comunismo y de las tendencias marxistas. No es precisamente un Fascio, pero es la fuerza que está vigilante en todo momento y que hará cuanto pueda para impedir que el espectro rojo pueda adueñarse alguna vez de Costa Rica.

Al dar publicidad a estas

pueblo, de sus pacíficas costumbres, donde ni en sueños piensan que la semilla prenda. Alerta, pues, que el día menos pensado estos brotes malditos fructifican en forma impensada y tendremos como en Rusia, como en España, etc. días de luto y consternación. El caso actual de España, como ha dicho recientemente el

## Gran Hotel Metrópoli

El único para fiestas dentro y fuera del establecimiento

VICTOR CESPEDES DUKE  
Administrador Propietario

Teléfono Cantina 4220 - Teléfono Hotel 2861

sinceras declaraciones del Coronel Cortés Fernández, nos atrevemos a insinuar por nuestras columnas un llamamiento a la noble ciudadanía costarricense en una advertencia sincera y sentida.

Estimamos en cuanto al movimiento mundial de opresión del comunismo, que esta ola de barbarie al ser expulsada

Ministro de Gobierno de Yugoslavia, es bastante elocuente. Un foco de esta naturaleza es preciso aislarlo y combatir en él la enfermedad que es una ponzoña que puede envenenar las sociedades de otros países.

Por fortuna en Costa Rica contamos actualmente con un Presidente que es *enemigo acérrimo del Comunismo*, según ha declarado a la prensa bogotana, su distinguido hijo, el joven Coronel don Javier Cortés Fernández.

## El materialismo grosero del Comunismo

En el comunismo no existe ninguna espiritualidad; sus teorías son basadas en pseudo doctrinas ateas y materialistas.

Es curioso y a la vez odioso traer al terreno de la discusión puntos de vista religiosos y sociales con individuos que tienen el alma envenenada por las ideas extremistas y disociadoras del marxismo. Los comunistas no tienen fe, no creen en Dios, ni lo admiten, pero si se forjan a su modo, de acuerdo con sus conveniencias personales y según la situación en que se encuentran, un dios, lo que constituye el error más enorme y un ateísmo profundo. Según ellos existen muchos dioses imaginarios, nada más, empero, en el Dios bendito que nos ha creado, redimido, santificado, y que premia lo bueno y castiga lo malo no creen.

Igualmente sucede con el alma, no creen en la espiritualidad de ella, que ha sido creada a imagen y semejanza de Dios.

Con respecto a nuestra sacrosanta religión dicen que ha sido inventada por el hombre, lo mismo opinan neciamente de la filosofía cristiana. ¡Pobres marxistas! ¡Como ignoran las verdades eternas del cristianismo que lo practica en toda su esencia y pureza el catolicismo, al cual dichosamente pertenezco!

La religión no ha sido inventada por el Hombre, no; fué revelada por Dios a nues-

tros primeros padres en el Paraíso terrenal, luego a los Patriarcas y a los Profetas y por último vino al mundo el Hijo de Dios, Jesucristo, quien por medio del Evangelio que predicó a los hombres completó la Divina Revelación y llevó a cabo la Redención del humano linaje.

Sería no terminar refutar uno a uno los errores del marxismo disociador que no cree ni acepta la caridad cristiana, porque el odio de clases sociales le tiene ciego.

Para terminar digo que no acepto las doctrinas de Marx porque son utópicas y malas. Me atengo a las sabias enseñanzas de la Iglesia en lo que a doctrinas sociales se refiere, y me remito a las luminosas Encíclicas de los dos grandes Papas León XIII y Pío XI, los más eminentes y sabios sociólogos que han resuelto magistralmente la cuestión social, basados en el Evangelio de Jesús, que es la Fuente Divina donde deben beber todos los que verdaderamente son cristianos y desean que impere en el mundo una justicia social como único medio de salvar a los pueblos del caos en que se encuentran, debido a las crisis, económica y espiritual en que se hallan sumidos, y que agravan las doctrinas extremistas de los rojos bolcheviques.

JOSÉ ANGEL LAGOS U.

San José, Octubre de 1936.

## HEROES DE LA FUGA

### Cobardes para asesinar y héroes para huir

Con la fuga de Azaña a Barcelona o donde esté, ha quedado Madrid desmantelado de histriones rojos de alto tupé y desvergonzada cobardía. Quedan, sí, unos tres o cuatro representantes rezagados que no aciertan con la fórmula airosa de engañar una vez más a la turbamulta del pueblo que ya pide sus cabezas. Pero ya verán como se esfuman a la hora de la verdad, dejando a retaguardia la capital destruída, y las

zanjas, calles y plazas atiborradas de cadáveres.

Esta táctica la enseña y practica el alto Vadamecum comunista. Ya lo hemos visto en otras partes. Ellos, los elegidos, organizan, dirigen y se postulan caudillos de muchedumbres hasta preparar el golpe. Si soplan vientos favorables se aprovechan los primeros; pero si hay olor a pólvora, ni en los poros del petróleo se encuentran.

El deber de esta corte luciferiana es mentir, mentir siempre; castrar el espíritu del hombre alejando de su mente y corazón la idea de Dios, de religión, de moral, de familia y de sociedad. Cualquier medio, pillaje, robo, saqueo, incendio, asesinato es bueno para obtener el fin.

Tienen como mentora secreta a esa raza mil veces maldita, que veinte siglos ha

Pasa a la 8.ª página

## J. M. Acuña V.

Contiguo a la Botica Grillo

Este Almacén está recibiendo ya los juguetes y novedades pedidos para fin de año, que venderá a precios de situación.

¿Probó ya usted su hoja para afeitar

**Adán y Eva?**

Hágalo cuanto antes.

## Ladrillera de las Hermanas Barboza

Calle de Blancos de Guadalupe

40 años de trabajar ladrillo de construcción. Material garantizado — Precios económicos.

Un mil de ladrillos \$ 36.00

Encargue sus órdenes a la más antigua Ladrillera del país — Teléfono 3779

## El Siglo Nuevo

Avisa a su clientela que a causa de la baja del cambio desde el día 2 de Noviembre REBAJARA LOS PRECIOS de todos sus ARTICULOS.

Invitamos al público a que antes de comprar vea los **Precios del "Siglo Nuevo"**

# En mi intimidad

Para mi madre.

"Algunos hay a quien la vista del campo los enmudece, y debe ser condición de espíritus de entendimiento profundo; mas yo, como los pájaros, viendo lo verde, deseo o cantar o hablar".

Quiero hablar pues, para decirlo bien, ya que los que me tengan en su mano, no se aburran con tanta palabrería, y así muy gustosos me sigan y me consideren como su amigo. Y si estoy solo, me conformo con oír siquiera mi eco, que es mi íntimo amigo.

Son las seis de la tarde, las campanas de este templo, anuncian que es la hora de la meditación, que es la hora de que todos inclinemos la cabeza y suba esa oración como una sola fe, hacia el Celeste. Cuando oigo estas campanas, me viene el recuerdo, de mi viejecita amada, que me sentaba en sus regazos para enseñarme a orar y darle gracias a Dios.

¡Cómo sufre, hoy, mi viejecita, al no poder hacer con sus nietos lo que hizo conmigo, porque tienen otra madre y otra civilización!

Y en esos regazos que fueron el daban de mi niñez, sentado oí la vida de un San Francisco de Asís; y ella no comprendía que mi mente estaba muy tierna para poder asimilar la vida de este gran santo.

Pero con voz tierna y cariñosa brotaba de sus labios maternos la historia de aquel hombre ejemplar al que me imaginaba tan bueno como papá.

En estos ratitos santos me leyó la siguiente: "sentábase cierto día Francisco a la mesa con sus religiosos; a poco presentáronse dos avecillas, macho y hembra, que solícitos del mantenimiento a proveerse de algunas migajas en la mesa del santo. Alegróse el bienaventurado al notarlos, y los acarició según costumbre y con tierno cuidado les entregó la porción de comida. Después los padres presentaron sus hijuelos a los religiosos, hasta el punto de ponerse en sus manos y una vez entregados los polluelos, no se presentaron más a aquel lugar. Los pajarillos se domesticaron con los religiosos hasta el punto de pasarse en sus manos y entrar por sus celdas no a escondidas sino familiarmente. Huían a la presencia de cualquier seglar y solo se acercaban a los religiosos.

Observó el Santo y maravillado convida a los religiosos a que se alegren en el Señor. «¿Véis, le dijo, cómo nuestros hermanos de pico rubio, los pajarillos, se comportan cual si tuvieran dotados de razón? Porque es como si nos dijeran: aquí os presentamos, hermanos, nuestros recién nacidos que han crecido por nuestras provisiones. Disponed de ellos como gustéis; nosotros nos marchamos a otro punto». Los pequeñuelos se familiarizan sin dificultad con los hermanos y todos toman la comida en común. Mas la avaricia deshace la unión, cuando la petulancia del mayor persigue a los pequeños.

Ahíto el mayor (de tales pajarillos) no permitía acer-

carse a los otros a la comida. «Ved, dijo entonces el Santo, lo que hace este avaro. Harto y saturado y aún así impide a sus hambrientos hermanitos satisfacer su necesidad. Sin duda a no tardar, morirá de mala muerte». Otro día amaneció hecho caláver aquel pichoncito.

Estas historias ya leídas o contadas, siempre terminaban en un consejo para mi vida.

Las viejas rancias—es este el calificativo que les dan las modernas—con su vida ejemplar de madres y abuelas cariñosas, han dejado muchos corazones y almas bien formadas.—MIGUEL A. ZUMBADO Coronado, 18-Oct.-1936.

# Nuestros mártires...

Viene de la 3ª pág

la cárcel a los dos estudiantes argentinos, dándoles libertad. Al saber los otros que por medio del Cónsul esperaban obtener el venira Róma, les dijeron: Digan al Rvmo. P. General que morimos contentos por Dios, y por la Congregación y que iremos a la muerte cantando....

Los declarantes no fueron más testigos de otras escenas, pero por otras vías hemos sabido que también fueron sacrificados los 20 jóvenes restantes, y toda la Comunidad, excepto dos Estudiantes enfermos y tres Hermanos muy ancianos, que ya desde el principio fueron llevados al Asilo de Ancianos Desamparados, y cuya suerte ignoramos.

## Dorados - Plateados

Los objetos de Iglesia, como candelabros, navetas, incensarios, etc. llegan a tener un feo aspecto por el uso constante.

Un baño dorado o plateado los dejará como salidos de fábrica.

**Emilio del Valle Hijos, Sucs.**

Cartago, Costa Rica.

## Cobardes para asesinar y héroes para huir

Viene de la 7ª página

camina errante por el mundo bajo el peso de su crimen deicida, sin esperanza de quebrantar la maldición que soporta.

Odio y oro. He aquí su cen-

tro de vida. Odio contra todas las razas del mundo; y oro para dominarlas. Impotente por sí sola, tomó de aliada a la secta masónica, digo mal, la compró. La compró en sus invisibles cabezas para operar con el mecanismo secreto que tiene ésta implantado en el mundo.

Con todo, ya lo ven. Cobarde siempre a la hora de lo verdad. Sólo el rebaño de locos va quedando como blanco al plomo enemigo.

El general Asensio ha hecho dejación de su alta autoridad militar en el gobierno y ha tomado las de Villadiego de Francia. Muy bien hecho, digo yo. Al fin y al cabo ha procedido como los de su promoción en masonería. Pronto le pisarán los talones el generalísimo estuquista y el intelectual Comisario.

Habrà que ver la cara del feroche frente popular francés cuando vayan llegando unos en pos de otros los patibularios adláteres españoles.

¡Oh! Rusia! Rusia! Cuán grande eres en materia bruta y cobarde!

VIRIATO

## ¡Católicos de Costa Rica!

El Excmo. Señor Obispo Wollgarten, Vicario Apostólico de Limón, dice:

"Propagad la prensa católica, o más concretamente, haced propaganda para "LA EPOCA", por ser este el único periódico católico en Costa Rica. Católicos de Costa Rica, leed "LA EPOCA". ¡Vale la pena!"

## Censura de Películas

Por el Tribunal del Centro Arquidiocesano de A. C.

Clase A.—I. Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas:

Agua en el suelo (el)  
Alma de cántaro  
Canción del olvido (la)  
Crimen y castigo  
De la sartén al fuego  
Despertar del payaso (el)  
Doble arrepentimiento  
Dos rebeldes (los)  
En nombre de la ley  
Estrellita del faro (la)  
Flecha de oro (la)  
Había una vez dos héroes  
Hijo del regimiento (el)  
Huerfanita redentora  
Huérfanos del destino  
Me gustan todas

Morir con honor  
Ocaso del poder (el)  
Oro maldito  
Pánico en el aire  
Precio del rescate (el)  
Princesa O'Hara (la)  
Puñetazos a la irlandesa  
San Francisco  
Sherif vindicado (el)  
Sinfonía inconclusa  
Sin freno y sin ley  
Tragedia de una generación (la)  
13 horas de vuelo  
39 escalones (los)  
Vivo para amar

Clase A.—II. Sección.—Películas aprobadas solamente para personas mayores desde 17 años:

Adios al pasado  
Barcarola  
Bajo dos banderas  
Caprichosa (la)  
Celos  
Cuando una mujer se empeña  
Cuando volvamos a amarnos  
Cruz Diablo  
Daga florentina  
Furia  
Gran final (el)  
Hermana de San Sulpicio (la)

Héroe público No. 1  
Hija de Drácula (la)  
Infamia  
Mater Nostra  
Médico rural (el)  
Morena clara  
Noche de tormenta  
Novia que vuelve (la)  
Prisionero 13 (el)  
Sublime obsesión  
Una hora en blanco

Clase B.—Películas no recomendadas por su argumento o por la manera como es tratado el asunto:

Carnada de tiburón  
Lo que vendrá o el mundo dentro de 100 años  
Mares turbulentos  
Modistilla (la)

Negro que tenía el alma blanca (el)  
Peligrosa (la)  
Por buen camino  
Rayo de acero (el)  
Todo vale

Clase C.—Películas prohibidas por su argumento:

Martín Garatuza

Primo Basilio (el)

Ayude Ud. a difundir el periódico LA EPOCA

- - Anúnciese - -

## JUAN ARIAS

(ALSINA)

SE IMPRIMEN:

Folletos  
Memorias  
Balances  
Estatutos  
Reglamentos  
Revistas  
Ilustraciones  
Periódicos  
Cheques  
Facturas  
Memorándumes  
Membretes  
Talonarios  
Sobres  
Tarjetas  
Esquelas luto  
Participaciones  
Prospectos  
etc., etc., etc.

**Imprenta  
Papelería  
Encuadernación  
Fotografado**

**SAN JOSE**  
Apartado 400

En su nuevo local  
Diagonal al Correo